



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № SG/CER/UNGA

ЖЕНЕВА, 18 апреля 2012 г.

Приложения: 2

Вопрос: Отчетная информация об итогах очередной шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций

Предлагаемые меры: Принять к сведению отчетную информацию и резолюции, касающиеся ВМО и НМГС, и предпринять последующие действия, по мере необходимости

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Я хотел бы обратить ваше внимание на очередную шестьдесят седьмую сессию Генеральной Ассамблеи ООН и на резолюции, касающиеся ВМО и НМГС.

Надеюсь, что Вы найдете эту информацию полезной, и могу заверить Вас в том, что Секретариат ВМО предпримет надлежащие меры по осуществлению решений шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи ООН и обеспечению последующей деятельности в связи с ними по программам ВМО и в других видах сотрудничества в рамках системы ООН.

С уважением,

(М. Жарро)
Генеральный секретарь

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6697)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей) (для информации)
Президентам технических комиссий

Введение:

Эта отчетная информация относится к итогам очередной шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (Нью-Йорк, 18 сентября-17 декабря 2012 г.), на которой были рассмотрены вопросы, охватывающие основные проблемы, стоящие перед международным сообществом, в том числе повестка дня в области развития на период после 2015 года, ЦРТ и ЦУР, изменение климата и УОБ, и было принято 251 резолюций по этим вопросам. Примерно 13 резолюций представляют особый интерес для национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС), а также для ВМО, и имеют отношение к их работе. Краткое резюме этих резолюций, непосредственно касающихся деятельности НМГС и мандата ВМО, представлено в приложении II к настоящему письму. Полные тексты резолюций доступны по адресу: <http://www.un.org/depts/dhl/resguide/r67.shtml>.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции A/RES/66/102 решила, что совещание Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу верховенства права должно быть проведено 24 сентября 2012 г. в Нью-Йорке и что совещание высокого уровня рассмотрит тему о верховенстве права на национальном и международном уровнях.

В резолюции A/RES/66/102 были намечены в общих чертах мероприятия по организации совещания высокого уровня. Также в резолюции было решено, что по итогам совещания высокого уровня будет составлен краткий итоговый документ. В ней к Председателю Генеральной Ассамблеи была обращена просьба, в консультации с государствами-членами, завершить проработку порядка проведения заседания.

Доклад Генерального секретаря ООН A/66/749 в рамках подготовки к совещанию высокого уровня был представлен Генеральной Ассамблее в марте 2012 г. согласно поручению в резолюции A/RES/66/102. В целях активизации коллективных усилий по укреплению верховенства права на национальном и международном уровнях Генеральный секретарь предложил, чтобы Генеральная Ассамблея приняла программу действий в области верховенства права, согласовала процесс разработки четких задач в области верховенства права и утвердила другие ключевые механизмы для расширения диалога по вопросу о верховенстве права. Генеральный секретарь ООН призвал государства-члены также воспользоваться возможностью, открывающейся благодаря проведению совещания высокого уровня, для того чтобы взять на себя индивидуальные обязательства, касающиеся верховенства права.

Участие в совещании высокого уровня 24 сентября

Председатель Генеральной Ассамблеи составил список представителей неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, а также список представителей организаций гражданского общества, действующих в области верховенства права, которые зарегистрировались для участия в совещании высокого уровня. Кроме того, ограниченному числу представителей неправительственных организаций, действующих в области верховенства права, было предложено выступить.

Заявления, сделанные в ходе открытия совещания высокого уровня:

- **Председатель Генеральной Ассамблеи, Его Превосходительство г-н Вук Еремич**
(<http://www.unrol.org/files/Statement%20by%20the%20President%20of%20the%2067th%20Session%20of%20the%20GA.pdf>)
- **Генеральный секретарь ООН, Его Превосходительство г-н Пан Ги Мун**
(<http://www.unrol.org/files/Statement%20by%20the%20Secretary-General.pdf>)
- **Председатель Международного Суда, Его Превосходительство судья Петер Томка**
(<http://www.unrol.org/doc.aspx?d=3254/>)
- **Председатель Совета Безопасности, Его Превосходительство д-р Гидо Вестервелле**
(<http://www.unrol.org/files/Statement%20by%20the%20President%20of%20the%20Security%20Council.pdf>)
- **Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека г-жа Наванетхем Пиллэй**
(http://www.unrol.org/files/Statement_UNHCHR.pdf)
- **Администратор Программы развития Организации Объединенных Наций г-жа Элен Кларк**
(<http://www.unrol.org/files/Statement%20by%20UNDP.pdf>)
- **Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-н Юрий Федотов**
(<http://www.unrol.org/files/Speech%20by%20the%20President%20of%20the%20UNODC.pdf>)

Совещание высокого уровня шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях состоялось в штаб-квартире Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 24 сентября 2012 г. Оно явилось уникальной возможностью для всех государств-членов, неправительственных организаций и гражданского общества, представленных на самом высоком уровне, обсудить и согласовать перспективную программу работы по укреплению верховенства права.

Более 100 глав государств и правительств, а также министров приняли участие в общих прениях на Генеральной Ассамблее. Основная часть шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи продолжалась на протяжении декабря с участием делегатов из 193 государств-членов ООН, обсуждавших проблемы, связанные с разоружением и международной безопасностью; экономикой; социальными, гуманитарными и культурными вопросами; деколонизацией; административным управлением и бюджетом ООН и правовыми вопросами.

Заседания шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи высокого уровня с участием глав государств и правительств:

18 сентября – Открытие очередной шестьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, штаб-квартира ООН в Нью-Йорке.

24 сентября – Совещание высокого уровня по вопросу о верховенстве права.

24 сентября – Совещание высокого уровня по вопросу об устойчивой энергетике для всех.

25 сентября-1 октября – Общие прения.

27 сентября – Совещание высокого уровня по вопросу об усилении внимания к проблеме питания.

28 сентября – Совещание высокого уровня по противодействию ядерному терроризму.

1 октября – Совещание высокого уровня по теме «Пятнадцать лет Конвенции по химическому оружию: достигнутые успехи и обязательства на будущее».

«Устойчивая энергетика для всех»

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций единогласно постановила объявить десятилетие 2014–2024 годов Десятилетием устойчивой энергетике для всех, подчеркнув важность энергетических вопросов для устойчивого развития и разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года.

При принятии резолюции Генеральная Ассамблея вновь подтвердила свою решимость добиваться того, чтобы устойчивая энергетика для всех стала реальностью. Текст призывает государства-члены активизировать усилия по обеспечению всеобщего доступа к современным услугам в сфере экологически устойчивого энергоснабжения в качестве одной из первоочередных задач, отметив, что 1,3 миллиарда человек не имеют доступа к электроэнергии и 2,6 миллиарда человек в развивающихся странах используют для приготовления пищи и отопления традиционные виды биомассы. Генеральная Ассамблея выразила свою обеспокоенность тем, что даже в тех случаях, когда услуги по энергоснабжению предлагаются, миллионы малоимущих людей не в состоянии оплачивать их.

Резолюция особо отмечает необходимость расширения доступа к надежным, недорогостоящим, экономически рентабельным, социально приемлемым и экологически безопасным энергетическим услугам и ресурсам в интересах устойчивого развития. В связи с этим она также особо отметила важное значение повышения энергоэффективности, увеличения доли энергии из возобновляемых источников и использования более чистых и энергоэффективных технологий.

Что особенно важно, в резолюции признается важность уделения должного внимания вопросам энергетике при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Генеральная Ассамблея призвала правительства, а также соответствующие международные и региональные организации и другие соответствующие заинтересованные стороны обеспечить, в надлежащем сочетании, более широкое использование энергии из новых и возобновляемых источников, более эффективное энергопотребление, более широкое применение передовых энерготехнологий, включая более экологичные технологии использования ископаемого топлива, и устойчивое использование традиционных энергоресурсов, что могло бы позволить удовлетворять растущие потребности в энергетических услугах.

Повестка дня в области развития на период после 2015 года, цели в области устойчивого развития и учреждение Рабочей группы открытого состава

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций сформировала Рабочую группу открытого состава с задачей ускорения принятия мер по реализации рекомендаций «Рио+20» по выработке комплекса целей в области устойчивого развития. Состоящая из представителей 30 стран, представляющих разные регионы мира, Рабочая группа открытого состава подготовит доклад с предлагаемыми целями в области устойчивого развития «для рассмотрения и принятия соответствующего решения» шестьдесят восьмой сессией Генеральной Ассамблеи. Участие в работе Рабочей группы открытого состава будет облегчаться путем применения новаторской процедуры ротации внутри регионов.

Государства-члены согласовали на «Рио+20» – Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся в Рио-де-Жанейро в июне прошлого года, – вопрос о том, что наличие комплекса «направленных на практические действия, кратких и доступных» целей могло бы быть полезным для придания деятельности в области устойчивого развития целенаправленного и последовательного характера. Государства-члены призвали Генеральную Ассамблею сформировать группу для оказания помощи в выработке целей. В итоговом документе «Рио+20» под названием «Будущее, которого мы хотим» содержится призыв интегрировать их в повестку дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 г.

Согласившись на выработку целей в области устойчивого развития, государства-члены признали, что восемь целей в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, явились полезным инструментом, позволившим сосредоточить усилия на конкретных аспектах общей концепции развития. Они сыграли важную роль в снижении показателей уровня нищеты и расширении доступа к образованию, услугам здравоохранения, воде и санитарии, однако темпы прогресса оказались неодинаковыми, и Организация Объединенных Наций в настоящее время активизирует усилия по оказанию помощи странам в достижении целей к установленному сроку, 2015 году.

Итоговый документ «Будущее, которого мы хотим» и связанные с этим дискуссии по повестке дня «Рио+20» расширили возможности принятия глобальных мер в интересах людей и планеты», – заявил г-н Ву Хунбо, заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, – «Цели в области устойчивого развития, которые будут опираться на успехи и опыт в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и распространяться на все страны, могут послужить мощным стимулом для осуществления устойчивого развития и помочь нам в решении различных проблем, начиная с уменьшения масштабов нищеты и создания рабочих мест и заканчивая насущными вопросами, связанными с удовлетворением экономических, социальных и экологических чаяний всех людей».

Осуществление итогов «Рио+20» и Повестки дня на XXI век

В декабре 2012 г. Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, в которой намечен в общих чертах ряд шагов по реализации других аспектов итогов «Рио+20», в том числе подготовительная работа по созданию нового политического форума высокого уровня; прекращение деятельности Комиссии по устойчивому развитию; активизация мер по десятилетней программе рациональных моделей потребления и производства; и принятие мер для разработки стратегии финансирования устойчивого развития, а также возможных вариантов создания механизма содействия разработке, передаче и распространению чистых и экологически безопасных технологий. Приняв резолюцию об осуществлении Повестки дня на XXI век, Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года. Кроме того, в разделе, посвященном устойчивому развитию, сделаны две записи, подчеркивающие необходимость продолжения рассмотрения по существу вопросов о содействии расширению использования новых и возобновляемых источников энергии и о биологическом разнообразии соответственно. Другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи в отношении устойчивого развития: «Международный день лесов»; «Проведение Международного года водного сотрудничества, 2013 год»; «В гармонии с природой»; «Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития» и «Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) о работе его двенадцатой специальной сессии».

Развитие событий в системе руководства ЮНЕП

Генеральная Ассамблея приняла, без голосования, проект резолюции под названием «Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) о работе его двенадцатой специальной сессии и осуществление положений раздела IV.C «Экологический компонент устойчивого развития» итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию», в которой содержится настоятельный призыв к донорам увеличить объем добровольного финансирования Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), в том числе Фонда окружающей среды.

ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
=====

SG/CER/UNGA, ПРИЛОЖЕНИЕ II

**РЕЗОЛЮЦИИ ШЕСТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН,
НЕПОСРЕДСТВЕННО КАСАЮЩИЕСЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ НМГС И МАНДАТА ВМО КАК
УЧРЕЖДЕНИЙ, ЗАНИМАЮЩИХСЯ ВОПРОСАМИ ПОГОДЫ, КЛИМАТА И ВОД**

*Полные тексты резолюций доступны по адресу:
<http://www.un.org/depts/dhl/resguide/r67.shtml>*

1	A/RES/67/228	Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность: Эта всеобъемлющая резолюция ГА имеет значение в связи с Программой ВМО по сельскохозяйственной метеорологии и основными компонентами ГРОКО.
2	A/RES/67/223	Содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды: Эта всеобъемлющая резолюция ГА имеет связь с ускорением достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРТ), и касается целей ВМО в области развития партнерских связей.
3	A/RES/67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии: Эта сконцентрированная резолюция ГА непосредственно связана с КБРООН и вопросами изменения климата, влияющими на биологическое разнообразие.
4	A/RES/67/212	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития: Эта сконцентрированная резолюция ГА непосредственно связана с КБРООН и вопросами изменения климата, влияющими на биологическое разнообразие.
5	A/RES/67/213	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) о работе его двенадцатой специальной сессии и осуществление положений раздела IV.C «Экологический компонент устойчивого развития» итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию: Эта важная и всеобъемлющая резолюция ГА является одним из итогов конференции «Рио+20» и представляет большое значение для рассмотрения целей в области устойчивого развития (ЦУР), связанных с повесткой дня в области развития на период после 2015 г.
6	A/RES/67/211	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке: Эта важная и всеобъемлющая резолюция ГА непосредственно связана с Инициативой ВМО-КБОООН-ФАО ООН по национальной политике в области борьбы с опустыниванием и засухой.
7	A/RES/67/210	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества: Эта резолюция связана с вопросами изменения глобального климата и ввиду этого имеет значение для деятельности ВМО и МГЭИК.
8	A/RES/67/209	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий: Эта всеобъемлющая резолюция ГА связана с приоритетным направлением деятельности ВМО в области уменьшения опасности бедствий и его осуществлением на международном уровне.

9	A/RES/67/208	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо: Эта сконцентрированная резолюция ГА касается системы тепловых аномалий в Тихом океане, которые могут явиться причиной экстремальных погодных явлений.
10	A/RES/67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области: для дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечения устойчивого развития малых островных развивающихся государств.
11	A/RES/67/204	Проведение Международного года водного сотрудничества: Эта всеобъемлющая резолюция ГА непосредственно связана с деятельностью ООН-Водные ресурсы и климатическими и водными приоритетами ВМО.
12	A/RES/67/203	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию: Эта важная и всеобъемлющая резолюция ГА касается итогов конференции «Рио+20» и повестки дня в области развития на период после 2015 года, и ввиду этого связана с приоритетами ВМО в области партнерских связей с системой Организации Объединенных Наций и разработкой будущих целей в области устойчивого развития.
13	A/RES/67/200	Международный день лесов